



PARAFIA MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI OUR LADY QUEEN OF POLAND CHURCH

625 Middlefield Rd. Scarborough, ON M1V 5B8

Tel. 416-332-0724

<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org>

olqueenofpolandsc@archtoronto.org

Znajdź nas:



<https://www.facebook.com/parafiawtoronto/>

Duszpasterstwo Prowadzą Księża Chrystusowcy
Pastoral Care provided by the Society of Christ Fathers

Rev. Waldemar Matusiak, SChr
Proboszcz/Pastor

Rev. Chris Czapla, SChr
Wikariusz/Associate Pastor



MSZE ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek o godz. 19:00
Wtorek, czwartek o godz. 9:00
Sobota: godz. 17:00 (niedzielną - po angielsku)
godz. 19:00 (niedzielną - po polsku)
Niedziela (wszystkie po polsku): godz. 8:30,
10:30, 12:30.

Pierwszy piątek miesiąca i piątki Wielkiego Postu - godz. 9:00 i 19:00

Pierwsza sobota miesiąca: godz. 9:00

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Poniedziałek, środa, piątek od godz. 18:00
Pierwszy piątek miesiąca i w piątki Wielkiego Postu od godz. 18:00
Pierwsza sobota miesiąca od godz. 8:00

SPOWIEDŹ ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek: 18:00-18:45
Wtorek, czwartek w godz. 8:00-8:45
Sobota w godz. 16:00-16:45, 18:00-18:45
Niedziela w godz. 8:00-8:15; 10:00-10:15;
12:00-12:15.

CHRTZY

Prosimy zgłaszać miesiąc wcześniej.
Data do ustalenia.

ŚLUBY

Należy zgłaszać rok przed planowaną datą.

SAKRAMENT CHORYCH

Kapłanów można wzywać o każdej porze.

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Wymiana tajemnic w pierwszą niedzielę miesiąca po Mszy św. o godz. 10:30.

GRUPA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Odmawia Koronkę do Miłosierdzia Bożego w każdą niedzielę po Mszy św. o godz. 8:30.

GODZINY PRACY BIURA

Poniedziałek do piątku, w godz. 9:00-16:00

Happy Easter



Wesołych Świąt

MASS SCHEDULE

Monday, Wednesday, Friday – 7:00 p.m.
Tuesday, Thursday – 9:00 a.m.
Saturday – 5:00 p.m. (English),
7:00 p.m. (Polish)
Sunday (all in Polish) – 8:30 a.m., 10:30 a.m., 12:30 p.m.

First Friday of the Month and Fridays during Lent – 9:00 a.m. & 7:00 p.m.

First Saturday of the Month – 9:00 a.m.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Monday, Wednesday, Friday – 6:00 p.m.
First Friday of the Month and Fridays during Lent – 6:00 p.m.
First Saturday of the Month – 8:00 a.m.

CONFESSIONS

Monday, Wednesday, Friday: 6:00-6:45 p.m.
Tuesday, Thursday: 8:00-8:45 a.m.
Saturday: 4:00-4:45 p.m. and 6:00-6:45 p.m.
Sunday: 8:00-8:15 a.m.; 10:00-10:15 a.m.;
12:00-12:15 p.m.

BAPTISM

Call one month in advance.
Date to be confirmed.

SACRAMENT OF MARRIAGE

Apply one year in advance.

SACRAMENT OF THE SICK

Please call the priest at any time.

NEW ROSARY INTENTIONS

Announced every First Sunday of the month after the 10:30 a.m. Mass.

DIVINE MERCY GROUP

Recites the Chaplet of Divine Mercy every Sunday after the 8:30 a.m. Mass

PARISH OFFICE HOURS

Monday through Friday: 9:00 a.m. – 4:00 p.m.

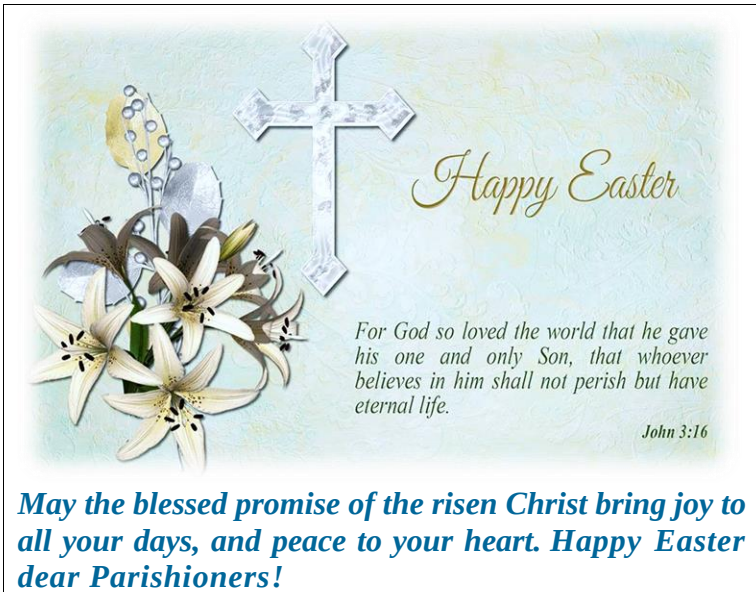
MARZEC 31, 2024
MARCH 31, 2024

NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO
EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD

Acts 10:34a, 37-43; Col 3:1-4; Jn 20:1-9

Responsorial Psalm (118):

This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.



SL ShareLife

OUR GOAL: \$15,000.00

ShareLife: Embrace Jesus' love and compassion through giving
Jesus' love and example inspire us to extend a helping hand to others, especially those facing the greatest challenges. ShareLife agencies continue to reach out to the most vulnerable members of our community, offering essential services made possible by your compassion and generous contributions.

Please give at the parish using a ShareLife envelope, online through our parish website: <https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org> or at <https://sharelife.org/donate/>



**HANDICRAFT
HOLY LAND CHRISTIANS**



MARCH 29-31 SUPPORT HOLY LAND CHRISTIANS

BY PURCHASING HAND CARVED OLIVE WOOD ART PIECES

On the weekend of Easter March 29-31, we will welcome our special guest Paul from Sebastien Cardinal's team, representing "Handicraft Holy Land Christians", who will briefly address the issues and concerns regarding the Christian presence in the Holy Land. Christians in the Holy Land graciously ask your support through conscience prayers and purchase of many unique hand carved olive wood religious art pieces made by the families in Bethlehem. Proceeds of the sales generate much needed employment for our Christian brothers and sisters in Bethlehem. May God Bless you for your generosity, for you help and for your prayers. You can visit and support us at: www.HolylandChristians.ca
Cash, debit, credit cards and cheque will be accepted.

SINHALA LANGUAGE MASS

On April 14, at 5:00pm Holy Mass will be celebrated at our church in Sinhala language. Everyone is welcome to attend!

FIRST FRIDAY AND SATURDAY OF THE MONTH

An additional Holy Mass will be celebrated on the first Friday and Saturday of the month at 9:00am. On the first Saturday, Holy Mass will be preceded by adoration of the Blessed Sacrament from 8:00 to 8:45am. Confessions before the Mass.

COINS FOR LIFE - BRING BOXES BACK TO PARISH

It's time to return the townies, loonies, quarters, nickels and dimes or cheques made out to Campaign Life Coalition, you have kindly contributed. Every coin makes a difference and helps CLC to run the annual National March for Life in Ottawa May 9, 2024. More than ever faced with such a strong 'culture of death' movement in our country, we must defend life from conception to natural death. Keep us in your prayers and join us if you can. We need more 'volunteers' for this work of God. For more information contact CLC: 416 204 9749.

Campaign Life Coalition thanks you for your generosity for God's preborn babies in the womb!

RETRouvaille TORONTO

Give yourself the gift of a joyful marriage by learning the tools of healthy communication. Retrouvaille, a Catholic-origin program, welcomes couples of all faiths to help get their relationships back on track. Join us from April 5-7, 2024 in Mississauga. Information, call 437-234-5610, <https://www.torontoretrouvaille.com/> or <https://helpourmarriage.org/>

FINANCIAL STATEMENT

Attached to the bulletin is our financial statement for year 2023. Thank you to everyone offering prayers, volunteer work and financial support to our parish.

ANNOUNCEMENT OF THE LORD

This year, the Feast of the Annunciation of the Blessed Virgin Mary will be celebrated on Monday, April 8. At the request of Archbishop Francis Leo, during Holy Mass at 7:00pm. we will consecrate our parish to the Holy Mother.

YTOL MAY LONG WEEKEND RETREAT

YTOL (Youth Teams of our Lady) Canada is inviting all young adults 18-28 to join us for a retreat from May 17th to May 20th, 2024. This year's retreat "Saints Unleashed: Discovering our Journey to Holiness" will focus on diving into the lives of Saints who shared in some of our same struggles to show that we can have hope, trust God, and be united to Him no matter what we experience. Contact Karolina Jach: 226-789-1228; ytolcanada@gmail.com

PARISH OFFICE HOURS

Parish office will be closed on April 1st, 3rd and on April 2 between 12:00 and 1:30pm .

Niezapisany – dokonaj rejestracji - Not registered? - sign up!
Moved - please keep us up to date!

Przeprowadziłeś się, zmieniłeś nr telefonu – poinformuj nas!

Wspieraj regularnie parafię – używaj koperty lub złóż ofiarę elektronicznie/ Support your parish – use envelopes or donate on-line: <https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org/>

INTENCJE MSZALNE/MASS INTENTIONS

Wielka Sobota/Holy Saturday Marzec/March 30, 2024

Wigilia Paschalna/Easter Vigil (in Polish with English elements)

20:30 intencje kapłanów/priests intentions

Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego Marzec/March 31, 2024

Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

7:00 † Eugenia MAZUREK

8:30 † Tadeusz SZUT (4. rocz. śmierci)

Modl. wiernych: † Krystyna SKOWROŃSKA (miesiąc po śmierci)

10:30 Maria i Stefan (49. rocz. ślubu, o dalszą opiekę Bożą)

12:30 † Cecylia LITWIŃSKA (4. rocz. śmierci) (Dzieci)

Poniedziałek Wielkanocny/Easter Monday Kwiecień/April 1, 2024

10:00 za Parafian/for Parishioners

19:00 † Gertruda LIMAŃSKA (48. rocz. śmierci), †† Stefan i Antoni LIMAŃSKI

Wtorek/Tuesday Kwiecień/April 2, 2024

9:00 1) † Bronisława JANIK (29. rocz. śmierci)

2) † Jan OLESZKIEWICZ

Środa/Wednesday Kwiecień/April 3, 2024

19:00 Intencje zbiorowe/Collective intentions:

- o Jadwiga MACANOWICZ (o szczęśliwą operację, Boże błogosławieństwo i wypełnienie woli Bożej)
- o Zbigniew ZIOBRO (o uzdrowienie)
- o † Marianna JAKACKA (miesiąc po śmierci)
- o w intencji †† z rodzin Iwony i Wiesława

Czwartek/Thursday Kwiecień/April 4, 2024

9:00 1) † Jan OLESZKIEWICZ

2) za Parafian/for Parishioners

I Piątek/Friday Kwiecień/April 5, 2024

9:00 Wynagradzająca Najświętszemu Sercu Pana Jezusa/
Devotion to the Sacred Heart of Jesus

19:00 †† Irena i Kazimierz ZAWIESIŃSKI

I Sobota/Saturday Kwiecień/April 6, 2024

9:00 Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu NMP za grzechy
świata/Devotion to the Immaculate Heart of Mary

17:00 † Leo SALDANHA (C. L. Pereira)

19:00 o uzdrowienie na duchu dla młodzieży potrzebującej pomocy

Niedziela/Sunday Kwiecień/April 7, 2024

8:30 †† Władysław, Henryk i Bożena NADARZEWSKI (Rodzina)

10:30 †† Apolonia i Tadeusz

15:00 † Wojciech MACANOWICZ

Dz 10; 34a. 37-43; Kol 3; 1-4; J 20; 1-9.

.....
PSALM (118): *W tym dniu wspaniałym wszyscy się weselmy.*
.....

OREMUS PRO INVICEM

W naszej codziennej modlitwie za chrystusowców w tym tygodniu polecamy Bogu:

Sobota, 30 marca, ks. Piotr Dzikowski

Niedziela, 31 marca, ks. Marcin Dziliński

Poniedziałek, 1 kwietnia, ks. Jan Fiedurek

Wtorek, 2 kwietnia, ks. Mirosław Frankowski

Środa, 3 kwietnia, ks. Jerzy Frydrych

Czwartek, 4 kwietnia, ks. Andrzej Galant

Piątek, 5 kwietnia, ks. Gerald Grupczyński

Sobota, 6 kwietnia, ks. Piotr Janas

Niedziela, 7 kwietnia, ks. Krzysztof Janicki

PROGRAM NA OKTAWĘ WIELKANOCY

Poniedziałek Wielkanocny, 1 kwietnia

Msze św. o godz. 10:00 i o 19:00. Na Mszy św. o godz. 19:00 - Nieszpory Chrztelne, czyli podziękowanie za łaskę chrztu, przez którą zostaliśmy zaproszeni do zmartwychwstania.

Niedziela Miłosierdzia Bożego, 7 kwietnia

Zakończenie oktawy Wielkanocy. Parafialne Śniadanie Wielkanocne, stąd program Mszy będzie następujący: 8:30, 10:30, 15:00.

Nie będzie Mszy św. o godz. 12:30. W tym czasie odbędzie się Śniadanie Wielkanocne.



MSZA ŚW. PRZY OLTARZU JANA PAWŁA II

W 19. rocznicę śmierci św. Papieża Jana Pawła II, 2 kwietnia, Msza św. zostanie odprawiona przy jego ołtarzu.

MSZA ŚW. ZBIOROWA

W najbliższą środę, 3 kwietnia, o godz. 19:00 zostanie odprawiona Msza św. zbiorowa a po niej nabożeństwo do Matki Boskiej Nieustającej Opieki. Następna Msza św. zbiorowa zostanie odprawiona 17 kwietnia.

SPOTKANIE CZWARTKOWE

Następne spotkanie czwartkowe, które odbywa się po porannej Mszy św. odbędzie się dopiero 18 kwietnia.



POCZĄTEK NOWEGO MIESIĄCA

W tym tygodniu przypada pierwszy piątek i pierwsza sobota miesiąca. Zapraszamy na poranną Mszę św. o godz. 9:00 poprzedzoną możliwością skorzystania z sakramentu pokuty od godz. 8:00 do 8:45. W sobotę, w tym samym czasie będzie adoracja Najświętszego sakramentu.

UROCZYSTOŚĆ ZWIASTOWANIA NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNIE

W tym roku uroczystość Zwiastowania Najświętszej Maryi Pannie będzie obchodzona w poniedziałek, 8 kwietnia. Na prośbę arcybiskupa Franciszka Leo, tego dnia podczas Mszy św. o godz. 19:00 dokonamy konsekracji naszej parafii Matce Najświętszej.

PRZYGOTOWANIE DEKORACJI NA WIELKI PIĄTEK

Serdecznie dziękujemy wszystkim za pomoc w przygotowaniu dekoracji na Wielki Piątek. Niech Chrystus Zmartwychwstały wszystkim Wam, błogosławi!

PODATEK DIECEZJALNY

W ostatnim czasie parafia otrzymała wezwanie do zapłaty podatku diecezjalnego (assessment) za drugie półrocze 2023, który wynosi \$20,770.00.

REMONT ŁAZIENEK W KOŚCIELE

Od jakiegoś czasu w naszej parafii pojawiały się głosy o potrzebie remontu łazienek w kościele. Parafia wystąpiła do kilku przedsiębiorców z prośbą o przygotowanie kosztorysu takiej inwestycji. Nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi na tę prośbę. Podczas ostatniego posiedzenia Rady Finansowej zdecydowano o wstrzymaniu prac na tym odcinku. Jednak w ostatnim czasie zgłosiła się do nas osoba, która chce położyć nową podłogę w naszych łazienkach. Jednocześnie zaproponowała, żeby zapytać Parafian czy ktoś jeszcze chciałby dołożyć się do tego wysiłku, to znaczy pomóc materialnie bądź przez ofertę pracy, by poszerzyć zakres remontu. Stąd prośba do Parafian, jeśli chcieliby pomóc w tej sprawie, żeby skontaktowali się z biurem parafialnym.

ZAŚWIADCZENIA DLA RODZICÓW CHRZESTNYCH

Po konsultacji z biurem Kanclerza do spraw Duchowych Archidiecezji Toronto, informujemy, że nasza parafia nie będzie wystawiała zaświadczeń dla kandydatów na rodziców chrzestnych.

MSZA ŚW. W NEWMARKET

Kolejna Msza św. w kościele St. Elizabeth Seton w Newmarket zostanie odprawiona w niedzielę, 28 kwietnia.

Uwaga! Nie ma Mszy św. w Niedzielę Zmartwychwstania.

„MONETY DLA ŻYCIA”

Wielki Post kończy kampanię „Monety dla Życia”. Rodziny, które w tym czasie gromadziły „drobne” na ten cel, prosimy o zwrot pudełeczek (do zakrystii lub biura). Bóg zapłać za wszelkie datki.

ZAPRASZAMY DO WŁĄCZENIA SIĘ W DZIAŁALNOŚĆ NIEDZIELNEJ KAWIARENKI.

Dyżurujące grupy potrzebują więcej osób. Zgłoś się, przynieś ciasto i przyjdź na dyżur. Zainteresowane osoby prosimy o kontakt z p. Małgorzatą: 416-831-8466 lub biurem.

BIURO PARAFIALNE

Biuro parafialne będzie nieczynne 1 i 3 kwietnia, a 2 kwietnia nastąpi przerwa w godz. 12:00-13:30

SPRAWOZDANIE FINANSOWE

Do biuletynu zostało dołączone sprawozdanie finansowe za rok 2023. W ubiegłym roku świętowaliśmy 40. rocznicę naszej parafii, na terenie której rozpoczęła zajęcia szkoła języka polskiego połączona z katechezą i zajęciami harcerstwa. Dokonaliśmy koniecznego remontu ściany, a dzięki otrzymanym od rządu stypendiom założony został system kamer bezpieczeństwa i wymieniono zniszczone drzwi i zamki. Ofiary składane w niebieskich kopertach od marca 2022 umieszczane są na funduszu inwestycyjnym z przeznaczeniem na wymianę pieców grzewczych (do końca tego roku są zwolnione od podatku diecezjalnego). Dziękujemy wszystkim wykazującym troskę o naszą wspólnotę poprzez modlitwę, działalność charytatywną i ofiary. Bóg zapłać!

MANDUKOWANIE SŁOWA BOŻEGO, CZYLI SPOŻYWANIE SŁOWA BOŻEGO

Niedziela, 31 marca: „Jeśli razem z Chrystusem powstałicie z martwych, szukajcie tego, co w górze” (Kol 3, 1).

PAMIĄTKI Z ZIEMI ŚWIĘTEJ

W dniach 29-31 marca (od Wielkiego Piątku do Niedzieli Wielkanocnej) gościmy w parafii grupę reprezentującą „Rękodzieło Świętej Ziemi Chrześcijan”. Chrześcijanie w Ziemi Świętej proszą o wsparcie przez modlitwę i zakup unikalnych, ręcznie rzeźbionych dzieł sztuki religijnej z drewna oliwnego, wykonanych przez rodziny z Betlejem. Dochód ze sprzedaży zapewnia zatrudnienie naszym chrześcijańskim braciom i siostrą w Betlejem. Niech Bóg Wam błogosławi za okazaną hojność, pomoc i modlitwę. Możesz nas odwiedzić i wesprzeć na stronie: www.HolylandChristians.ca
Akceptowane: gotówka, karty debetowe, karty kredytowe i чеки.



W ten radosny dzień Zmartwychwstania Jezusa Chrystusa wyśpiewujemy radosne ALLELUJA. Chcemy razem z całym stworzeniem dziękować za dzieło odkupienia, za Chrystusowe zwycięstwo nad śmiercią, grzechem i szatanem. Tak jak niewiasty i Apostołowie biegniemy do grobu, który jest pusty, i chcemy wołać: „Zmartwychwstał już Chrystus, Pan mój i nadzieja!”.

Od tego pustego grobu Drogim Parafianom i Gościom przekazujemy najserdeczniejsze życzenia, aby Zmartwychwstały Pan i Zbawiciel opromieniał swoją łaską i błogosławieństwem każdą chwilę życia i by udzielał zdrowia i wszelkich potrzebnych darów.

Wielkanoc w ogniu wojen

Świat czeka na tę Noc Jedyną,
z wiarą w cud Twego zmartwychwstania,
z nadzieją naszych win zmazania,
w miłości Boga Prawdziwego.

O, Jezu Chryste my wierzymy,
że przez śmierć Twoją bramy Niebios,
stoją otworem dla nas grzesznych,
krwią Twoją Panie okupione.

Jerozolima w ogniu wojny,
ziemia zroszona krwią niewinątek,
spalona Ziemia Ukrainy,
o Pokój w niebo swą dłoń wyciąga.

Boga co oddał nam Syna Swego,
prosimy: stań się wola Twoja,
którą zrozumieć tak nam trudno,
z pokorą Panie nasz los zły dzieląc.

Radosne dzwony na czas Rezurekcji,
grób pustym ostał, Syn Boży zmartwychwstał,
jajka święcone w koszyczku z wikliny,
cukrowy baranek w gałązkach jodłyny.

Wielkanoc roku 2024, Wiesław Sadowiński



Chrystus
Zmartwychwstał!
Alleluja!



ŻYCZENIA OD RADIA NIEPOKALANÓW

Błogosławionych Świąt Zmartwychwstania Pańskiego, Pokoju i Dobra dla całego Zespołu Duszpasterskiego oraz Wiernych Parafii Matki Bożej Królowej Polski w Scarborough!

Zachęcamy do łączenia się i słuchania Radia Niepokalanów, najstarszego katolickiego radia w Polsce. Jest to jedyne radio założone przez Świętego, św. Maksymiliana Marię Kolbego! Misja Radia Niepokalanów pozostaje niezmienną od czasów św. Maksymiliana, czyli od 1938 r., kiedy to została wyemitowana pierwsza audycja - radio ma służyć Niepokalanemu, być Jego własnością, podobnie, jak inne dzieła zapoczątkowane przez ojca Kolbego.

Radia można słuchać w Internecie: <https://radioniepokalanow.pl/>

BANKIET WIELKANOCNY RADIA MARYJA

Zapraszamy na Bankiet Wielkanocny Radia Maryja w Polskim Centrum Kultury, w niedzielę 21 kwietnia: godz. 11:00 Msza św. w kościele św. Maksymiliana Kolbe, 13:00 - bankiet. W programie koncert śpiewających kapłanów: O. Tomasz Jarosz redemptorysta – baryton oraz ks. Rafał Kobylński jezuita - tenor. Bilety w cenie \$75: Joanna Szydłowska 905-819-1040, oraz Joanna Strzezek 905-845-3553, a także w polonijnych sklepach „Something Special” na plaży Wisła i „Health from Nature” przy Roncesvalles.

ZAPRASZAMY NA BANKIET WIELKANOCNY RADIA MARYJA

Niedziela, 21 kwietnia 2024

Msza św. w kościele św. Maksymiliana o 11:00 am

Bankiet w Polskim Centrum Kultury o 1:00 pm

W PROGRAMIE:

- OBIAD ŚWIĄTECZNY W WYK. JANA GROMADY
- SPOTKANIE Z GOSCIAMI Z POLSKI I Z USA

KONCERT WIELKANOCNY



WYSTĄPIA:

KS. TOMASZ JAROSZ CSSR BARYTON

KS. RAFAŁ KOBYLŃSKI SJ TENOR



BILETY W CENIE 75\$ DO NABYCIA:

SKLEP "HEALTH FROM NATURE", 47 RONCESVALLES AVE, TEL 416 532 9805
SKLEP "SOMETHING SPECIAL", PLAZA "WISLA", TEL 905 629 2347
POLSKIE CENTRUM KULTURY IM. JANA PAWŁA II, TEL 905 306 9900
JOANNA SZYDŁOWSKA, TEL. 905 819 1040
INFO: PREZES JOANNA STRZEZEK, TEL. 905 845 3553



SL ShareLife

Tegoroczna kwota docelowa naszej parafii to \$15,000.00.

Naśladuj miłość i miłosierdzie Jezusa dzieląc się z innymi

Miłość i przykład Jezusa inspirują nas do wyciągania pomocnej dłoni do innych, zwłaszcza tych, którzy stoją przed największymi wyzwaniami. Dzięki Twojej hojności, agencje ShareLife w dalszym ciągu mogą docierać do najbardziej bezbronnych członków naszej społeczności, oferując im niezbędne usługi.

Datki można składać w kościele używając kopert ShareLife – wystawione przy biuletynach, a także elektronicznie odwiedzając naszą stronę parafialną: <https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org> lub <https://sharelife.org/donate/>

PIELGRZYMKA DO WILNA NA KASZUBACH

Doroczna pielgrzymka do Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Wilnie, na Kanadyjskich Kaszubach, odbędzie się w sobotę, 6 kwietnia. Zachęcamy, aby wybrać się na tę jednodniową pielgrzymkę.

KOMUNIKAT KONFERENCJI POLSKICH KSIĘŻY

PIELGRZYMKA DO WILNA NA KANADYJSKIE KASZUBY



Konferencja Polskich Księży zaprasza na doroczną pielgrzymkę do Wilna, na Kanadyjskie Kaszuby,

**Z OKAZJI ŚWIĘTA BOŻEGO MIŁOSIERDZIA
SOBOTA 6 KWIETNIA 2024**

PROGRAM PIELGRZYMKI:

- 11:30 – Różaniec
- 12:00 – Uroczysta koncelebrowana Msza św.
Homilię wygłosi misjonarz z Polski O. Artur Biedniak
- 13:00 – Koronka do Bożego Miłosierdzia

AUTOBUSY ODJADĄ MIĘDZY INNYMI

z Parafii św. Kazimierza w Toronto • z Parafii św. Maksymiliana Kolbe w Mississauga
z Parafii św. Eugeniusza de Mazenod w Brampton • oraz autobus Radia Maryja

Serdecznie zapraszamy

O. Janusz Błażej OMI
Przewodniczący Konferencji Polskich Księży

REKOLEKCJE DLA DOROSŁYCH DZIECI RODZICÓW ROZWIEDZIONYCH LUB W SEPARACJI

Rekolekcje dla osób powyżej 18 roku życia odbędą się w dniach 26-28 kwietnia w Seminarium św. Augustyna (2661 Kingston Rd., Scarborough). Koszt: \$290 lub \$190 dla studentów obejmuje wyżywienie, zakwaterowanie i materiały rekolekcyjne. Rejestracja przez email: lgwtoronto@proton.me

MAJOWE REKOLEKCJE YTOL

Grupa młodzieżowa YTOL (Youth Teams of our Lady) zaprasza młodzież od 18-28 lat na rekolekcje w dniach 17-20 maja, 2024. Zainteresowanych prosimy o kontakt z Karoliną Jach telefon: 226-789-1228; email: ytolcanada@gmail.com

Our Lady Queen of Poland Sprawozdanie Finansowe za rok 2023/2023 Parish Financial Statement	
Przychody/Receipts:	
Składki niedzielne/Weekly offertory	\$218,663.97
Święta kościelne/Solemnity collections	\$6,556.00
Wielkanoc i Boże Narodzenie/Easter and Christmas	\$23,456.00
Chrzty, śluby, pogrzeby/Baptisms, marriages, funerals	\$6,230.00
Intencje Mszalne (w tym Dzień Matki, Dzień Ojca, Wypominki, Nowenna do św. Moniki, Msze zbiorowe)/ Mass Offerings (incl. Mother's & Father's Day, All Souls, Novenna to St. Monica, collective Masses)	\$53,035.00
Inne ofiary (kwiaty)/Other donations (flowers)	\$1,319.18
Odsetki bankowe, inwestycyjne i "Family of Faith"/Bank, investment & Family of Faith interest	\$21,504.69
Różne (HST, świece wotywnie, sprzedaż ksiąg i mszalików, stypendium rządowe, reklama w biuletynie, wynajem sali)/ Sundry Receipts (HST, votive candles, books and missals sale, government grant, bulletin advertising, hall rental)	\$59,116.51
Fundusz budowlany/Building Fund	\$106,387.50
Składki diecezjalne (ShareLife i inne oraz ofiary na pomoc humanitarną dla Ukrainy, Syrii, Maroko i Turcji)/ Special diocesan collections (ShareLife and others and humanitarian relief offerings for Ukraine, Syria, Morocco, Turkiye)	\$38,770.50
Inne dochody (ŚDM, polska szkoła, stroje ministrantów, piknik, przelewy z inwestycji, zapłaty E-transfer za zabawy i obiady, wyjazdy) Other revenue (WYD 2023, altar servers uniforms, picnic, investment redeemed, E-transfer payment for dances, dinners, excursions)	\$87,391.00
Razem przychody/Total receipts	\$622,430.35
Saldo w banku 1 stycznia 2023/Bank balance on January 1st, 2023	\$66,220.67
Razem/Total	\$688,651.02
Rozchody/Payments:	
Wynagrodzenie księży (przesłane do Towarzystwa Chrystusowego)/Clergy payroll (sent to Society of Christ)	\$89,259.00
Inne wynagrodzenia, ubezpieczenia, CPP, EI, WSIB (sekretarka, organistka, pomoc domowa, sprzątacze)/ Other payroll, insurance, CPP, EI, WSIB (secretary, organist, housekeeping, cleaners)	\$115,218.42
Wydatki biurowe (telefon, internet, znaczki, opłaty za usługi, biuletyn)/ Office expenses (phone, internet, stamps, services, bulletin)	\$9,972.74
Ubezpieczenie budynków i usługi komunalne (woda, światło, gaz) /Property insurance and utilities	\$38,880.17
Naprawy/konserwacja/usługi (piece, system przeciwpożarowy, winda, wymiana dachu, zakup cegły, wywóz śmieci i inne)/ Repairs & Maintenance (HVAC, fire alarm, elevator, roof replacement, brick purchase, garbage removal, other maintenance expenses)	\$39,302.34
Utrzymanie terenu, naprawy parkingu, odśnieżanie/Grounds maintenance, snow removal	\$10,884.22
Wydatki liturgiczne (świece, komunikanty, wino mszalne, szaty liturgiczne, publikacje liturgiczne, sezonowe dekoracje)/ Liturgical expenses (sanctuary candles, hosts & mass wine, vestments, liturgical publications, seasonal decorations)	\$10,185.57
Sala parafialna (zakupy, naprawa zamrażarki)/Hall (purchases, freezer repair)	\$2,324.52
Plebania (żywność, naprawy)/Rectory (groceries, maintenace)	\$10,468.37
Ubezpieczenie zdrowotne i emerytalne księży/Clergy health insurance and retirement assessment	\$23,070.00
Opłata diecezjalna (podatek diecezjalny)/Diocesan assessment	\$45,970.00
Inne wydatki (Pro-life, rekolekcje parafialne i kapłańskie, ŚDM, HST, biuletyn, świece wotywnie, stroje ministrantów, piknik, rocznica parafii, wyjazdy) Sundry payments (Pro-Life, Parish and Priest retreat, WYD, HST, bulletin, votive candles, altar servers uniforms, picnic, parish anniversary, excursions)	\$83,276.15
Składki diecezjalne i pomoc humanitarna/ Diocesan and humanitarian help collection disbursements	\$38,770.50
Zakup mebli i sprzętu (sala parafialna: szafka, komputer i rzutniki; plebania: lodówka) / Furnishing and equipment purchase (parish hall: wall cabinet, computer, projectors, rectory: fridge)	\$11,312.82
Inwestycje na koncie diecezjalnym (ofiary na wymianę pieców - Fundusz budynkowy, oprocentowanie)/ New investment purchased (HVAC donations - Building Fund, interest)	\$91,485.08
Razem rozchody/Total payments	\$620,379.90
Saldo w banku 31 grudnia 2023/Bank balance on December 31st, 2023	\$68,271.12
Razem/Total	\$688,651.02

ŚNIADANIE WIELKANOCNE – PROSIMY O UISZCZENIE OPŁATY!

W tym roku, wspólnotowe Śniadanie Wielkanocne odbędzie się w sali parafialnej, 7 kwietnia, po Mszy św. o godz. 10:30. W tym dniu – w Niedzielę Bożego Miłosierdzia nie będzie Mszy św. o godz. 12:30, tylko o godz. 15:00.

Prosimy osoby, które zarezerwowały miejsca o szybkie dokonanie zapłaty (najpóźniej do wtorku, 2 kwietnia), czekiem, gotówka lub przelewem na email parafii: olqueenofpolandsc@archtoronto.org

Parafia Matki Bożej Królowej Polski i Rycerze Kolumba

625 Middlefield Rd.

Scarborough, ON M1V 5B8 416-332-0724

Zapraszają na

Śniadanie Wielkanocne

*7 kwietnia 2024 po Mszy św. o godz. 10:30
w sali parafialnej*

Bilety: \$25.00 (dorośli)

\$15.00 (do lat 14)

(dzieci do lat 6 – bez opłaty, konieczna rezerwacja)

Sprzedaż biletów prowadzi Rycerze Kolumba

Rezerwacja: Sławomir, 416-721-9910

E-transfer :

olqueenofpolandsc@archtoronto.org

Proszę użyć hasło: Śniadanie.





Bp Piotr Turzyński

DELEGAT KEP DS. DUSZPASTERSTWA EMIGRACJI POLSKIEJ

Pl-01-015 Warszawa, Skwer Kard. S. Wyszyńskiego 6
tel.+48 (22) 530-48-69, e-mail: emigracja@episkopat.pl

Słowo bpa Piotra Turzyńskiego

Delegata Konferencji Episkopatu Polski ds. Duszpasterstwa Emigracji Polskiej
skierowane do Polonii i Polaków za granicą z okazji Świąt Wielkanocnych A.D. 2024

Chrystus jest Mocą i Mądrością Bożą! (1 Kor 1, 24)

Kochani Rodacy!

Celebруемy Świąta Wielkanocne, które stanowią istotną treść naszej wiary. Syn Boży bierze na siebie nasze grzechy i składa w ofierze siebie samego na przebłaganie za nieprawości świata. To są święta wielkiej miłości i wielkiej nadziei.

Miłość i odpowiedzialność

W Wielkim Poście, rozważając mękę naszego Pana Jezusa Chrystusa na Drodze Krzyżowej i na Gorzkich Żalach, stawialiśmy pytanie, dlaczego w Bogu jest takie poświęcenie i taka determinacja. Odpowiedzią jest miłość. Można tu zacytować fragment wiersza św. Jana Pawła II: „miłość mi wszystko wyjaśniła”. Wierzymy w Boga, który nie jest obojętny, słyszy nasze jęki, widzi nasz ból i nasze tęsknoty. O takim Bogu mówi Biblia i takiego Boga pokazuje Jezus Chrystus w swoich słowach i czynach.

W świecie, w którym odmienia się przez różne przypadki słowo „miłość”, krzyż Chrystusa i Jego męka pokazują nam prawdziwy i niekwestionowany wymiar miłości. Ukrzyżowany Chrystus jest, jak napisze św. Paweł, „Mądrością Bożą”. W Nim słowo „kochać” znaczy wziąć odpowiedzialność za tego, kogo się kocha. Chrystus, według zapowiedzi Izajasza, „obarczył się naszym cierpieniem, dźwigał nasze boleści” (Iz 53, 4) i w ten sposób „w Jego ranach jest nasze zdrowie” (Iz 53, 5). Wydaje się, że dzisiejszy świat cierpi na ucieczkę od odpowiedzialności, bo łatwiejsza jest obojętność i zamknięty w sobie indywidualizm.

Dzisiaj miłość małżeńska i rodzicielska, macierzyńska i ojcowska, miłość do Polski oraz miłość do całego pięknego dziedzictwa chrześcijaństwa, do Kościoła wymagają wzięcia odpowiedzialności, odwagi oraz zaangażowania.

Drodzy Rodacy, niech Wam nie będzie obojętne wychowanie i los następnego pokolenia, niech Wam nie będzie obojętna polska tożsamość i niech Wam nie będą obojętne chrześcijańskie wartości w życiu społecznym i w naszej cywilizacji. Trzeba stanąć w obronie życia nienarodzonych, w obronie świętości małżeństwa i w obronie Ewangelii.

Ofiara

W Świąta Paschalne uświadamiamy sobie, że zbawienie świata dokonuje się drogą Krzyża. Chrystus uczy nas, że to co wielkie, i miłość sama, wymagają zaparcia się siebie samego, cierpienia i ofiary. To jest mądrość, od której świat chciałby odejść. Rozumiemy wszyscy, że nie chodzi tu o cierpienictwo, ale o realizm życia. Po prostu rzeczy cenne muszą kosztować. Jeśli człowiek się tego nie nauczy, nie zgodzi się na trud budowania małżeństwa i rodziny, nie zgodzi się na własną wielkość. Ojcowie Pustyni z IV wieku mówili: „jeśli człowiek chce być niewolnikiem, łańcuch się zawsze znajdzie”. Żeby nie być niewolnikiem własnych pragnień, namiętności i własnego „ja”, trzeba zgodzić się na walkę, na trud i cierpienie. Ofiara Chrystusa na krzyżu, którą celebруемy w każdej Mszy Świętej, uczy nas pięknej sztuki bycia człowiekiem. Ta ofiara Chrystusa daje nam moc do zwyciężania tego, co zniewala.

Nadzieja

Kiedy nasz Zbawiciel umierał na Krzyżu, wydawało się, że cały świat się zawalił i pogрузił w ciemności, ale po trzech dniach doświadczaliśmy wielkiej światłości i radości ze zwycięstwa dobra i miłości. Zmartwychwstanie Chrystusa niesie nadzieję. W naszym życiu i w historii świata może się wydawać czasem, że siły zła przeważają, jednak Ewangelia każe nam „mieć nadzieję nawet wbrew nadziei” (Por. Rz 4, 18). Zwycięstwo należy ostatecznie do Boga, który jest wszechmocny, nieobojętny na los ludzi i miłosierny. Ta nadzieja w Chrystusie stanowi wielkość chrześcijaństwa. Takiej nadziei nie może dać nikt i nic na świecie.

W naszych parafiach polskich i polonijnych przeżywamy peregrynację relikwii bł. Rodziny Ulmów. W momencie śmierci wydawało się, że są przegrani, że pójdą w zapomnienie historii, a tymczasem oni są zwycięzcami. Ci Samarytanie z Markowej cieszą się niebem, dają nam przykład życia Ewangelią w ciemności świata i orędują za nami.

Życzę Wam, żebyście pomimo najtrudniejszych nawet chwil mieli zawsze nadzieję w Chrystusie, byście doświadczali Jego mocy i pośród świata chlubili się Jego mądrością.

Z pasterskim błogosławieństwem

Bp Piotr Turzyński

Delegat KEP ds. Duszpasterstwa Emigracji Polskiej



POLSKA CREDIT UNION

St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union

Tel. 416.537.2181 • Toll Free: 1.855.765.2822 • www.polcu.com

MORTGAGES



- First or Second Mortgage
- Terms: from 6-month to 5-year fixed rate closed; 1-year fixed rate open; 5-year variable rate open
- High Ratio Mortgage Insurance through CMHC and Sagen™ (a mortgage with down payment of less than 20%)
- 90-day interest rate guarantee
- Payment flexibility
- Prepayment options
- Refinancing
- Mortgage Life Insurance; Mortgage Disability Insurance; Mortgage Critical Illness Insurance

PLANY EDUKACYJNE RESP

(z dopłatami rządowymi)

Kilka opcji do wyboru!

Nie naliczamy opłat administracyjnych za założenie i prowadzenie planów RESP

DZIAŁ INWESTYCJI

Tel: 1.855.765.2822 wewn. 1283



TFSA

Tax-Free Savings Account



100% UBEZPIECZENIE rejestrowanych depozytów TFSA, RRSP, RRIF - zapytaj o szczegóły!

TFSA - konto oszczędnościowe zwolnione z podatku dochodowego

Tax-Free Savings Account jest kontem oszczędnościowo inwestycyjnym, wprowadzonym przez rząd Kanady w 2009 r. Konto to posiadać mogą obywatele i rezydenci kanadyjscy w wieku powyżej 18 lat, posiadający ważny numer SIN.

- » Kwota wpłaty na TFSA jest każdego roku ustalana przez rząd.
- » Dochód uzyskany na koncie TFSA nie podlega opodatkowaniu, nawet po wypłacie z konta.
- » Uzyskany dochód inwestycyjny i inne zmiany na koncie TFSA, nie wpływają na przysługujące nam limity wpłat.
- » Niewykorzystany limit wpłat na TFSA jest przenoszony na kolejne lata i kumuluje się.

Limit wpłaty w 2024 r. - \$7,000

Suma dozwolonych wpłat od 2009 do 2024 r. - \$95,000

Szczegółowe informacje uzyskać można kontaktując się z Działem Inwestycji Toll Free: 1.855.765.2822 wewn. 1283

FREE INTERNET & MOBILE FINANCIAL SERVICES

- ★ FREE Bill payments
- ★ FREE e-Statements
- ★ FREE e-Transfers
- ★ FREE e-Money Request
- ★ FREE Autodeposits
- ★ FREE Cheque deposits via smartphones
- ★ FREE CRA Filing & Payments
- ★ FREE Text & e-Mail Alerts



You also have access to thousands of Surcharge-FREE ATMs in Canada with THE EXCHANGE® Network (www.theexchangenetwork.ca)

Informacje o ofertach finansowych i pracy biur Credit Union znajdziesz na stronie internetowej www.polcu.com

ZAPRASZAMY DO ODDZIAŁÓW CREDIT UNION • Toll Free: 1.855.765.2822

TORONTO	220 Roncesvalles Ave	T. 416. 537.2181	Monday - Thursday 10:00 AM - 5:00 PM Friday 12:00 Noon - 7:00 PM Saturday - Closed Mon. - Fri. 9 AM - 4 PM
TORONTO	3055 Lake Shore Blvd West	416. 503.9463	
MISSISSAUGA	3615 Dixie Rd (Wisła Plaza)	905. 629.0365	
MISSISSAUGA	3145 Dundas St West (near the Starsky 2)	905. 828.7333	
MILTON	377 Main St East (near the Wisła Delicatessen)	905. 272.1260	
CHESLEY	77 - 1st Avenue South	(519) 363.7351	

(Podane informacje są aktualne na dzień 29.01.2024 r. i mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.)

mac's tax
& business consulting ltd.

Since 1989

www.macstax.ca

Tel: 416-251-5749

INCOME TAX

- EFILE - NAJSZYBSZE ZWROTY PODATKOWE
- ROZLICZENIA I ODWOŁANIA ZA LATA UBIEGŁE
- REJESTRACJE, ROZLICZENIA I OBSŁUGA BIZNESÓW, SPÓŁEK, KORPORACJI

BIURO OTWARTE DO GODZINY 20:00

2733 Lake Shore Blvd. W., Suite 217
Toronto, Ontario, M8V 1G9

...we do it right the first time

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA Z USŁUG



ZABKA
EUROPEAN DELICATESSEN

209 Ellesmere Rd. Unit # 5
Scarborough, ON M1R 4E2
(416) 391 - 2002

Poleca szeroki wybór: wędlin, pieczonych mięs, domowej kuchni, chleba i ciast

WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI!

Godziny otwarcia:

Wtorek 10:00 - 18:00
Śr., Czw. 10:00 - 19:00
Piątek 9:00 - 19:00
Sobota 9:00 - 16:00

Wszechstronne i profesjonalne usługi
w zakresie ubezpieczeń i RESP

- domy
 - na życie
 - samochody
 - medyczne/dentystyczne
 - biznesy
 - dla podróżujących
- Zapraszam do współpracy.

Anna Zbek - Insurance Advisor
416-219-9067

anna20stopka@gmail.com



DENTISTRY AT HARWOOD

Managed by Iwona Osowski

12 Harwood Ave S, Ajax, ON L1S 7L8

905-428-6689



Gabinet dentystyczny dla całej rodziny.
Otwarty wieczorami i w soboty.
Pełen zakres usług dentystycznych
(implants, ortho, sedation)

dentistryatharwood@gmail.com

**CATHOLIC CEMETERIES
& FUNERAL SERVICES**
ARCHDIOCESE OF TORONTO
**CHRIST THE KING
CATHOLIC CEMETERY**
(905) 471-0121
7770 Steeles Ave. East
Choose from many beautiful memorialization options
including traditional burial, cremation niches and above
ground crypt burial. On-site reception facilities.

Ubezpieczenia, Inwestycje, Pożyczki
Potrzebujesz drugiej opinii dotyczącej
finansowego zabezpieczenia?
Dzwon: **Wiesław Adam Jankiewicz**
Kom: **1(416) 912 - 6009**
Insurance License # 17161676
Mortgage License # M11000058
Email: jankiewicz2181@msn.com



POLMIX

Zespół muzyczny oraz DJ

Oprawa muzyczna na zabawy, wesela,
przyjęcia i inne uroczystości

Wiesław 1-905-560-0605

polmix@hotmail.ca



POLIMEX (416) 537-0000
www.polimex.com

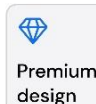
- Paczki do Polski i Europy,
 - przeprowadzki,
 - bilety lotnicze,
 - wczasy, pielgrzymki, wycieczki
- 141 Roncesvalles Ave, Toronto, ON

MONEL

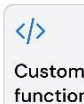
**Website Design
& Development**

GET YOUR
FREE QUOTE!

Boost your brand! Get a website that
shows your quality & wins visitors' trust.



Premium
design



Custom
functionality



Money back
guarantee



Jan Lutosławski

jan@monel.ca

647-360-3323



PL



EN

J&L SULIMIERSKI and ASSOC.

INCOME TAX

2290 Bloor Street W. (przy Durie), Toronto, (416) 769 - 4558
702 Burnhamthorpe Rd. (przy Cawthra), Mississauga, (905) 949 - 9988

POLSKA TELEWIZJA

Darek 647-782-3392

- Ponad 100 kanałów Polskich
- Kanały Angielskie
- Biblioteka z filmami i seriale
- \$11 na miesiąc
- Najnowsze skrzynki w sprzedaży

TAMARACK

WINDOWS & DOORS

Michał Pochwat
416-574-5435
tamarackwd@gmail.com

Instalacja okien i drzwi
domowych na terenie GTA.

Produkty wysokiej jakości,
serwis fachowy. Gwarancja.

Ponad 20 lat
doświadczenia,
firma rodzinna.

Mówimy
po polsku i
angielsku.

POLSKIE STUDIO FOTOGRAFICZNE PICKART

PORTRETY
PORTFOLIA DLA MODELEK I MODELI
ŚLUBY I SPECJALNE OKAZJE
VIDEO TRANSFER VHS na DVD
VIDEO TRANSFER NTSC-PAL
NAPRAWA STARYCH ZDJĘĆ

Jerzy Kukulski: 416-286-0618

EXPERT

AUTO - SERVICE

Piotr NOWAK 416-261-1774

Polski Warsztat Samochodowy w Scarborough
testowanie, naprawa.

3204 Eglinton Ave. E. (przy Markham Rd.)

York Vascular Artery and Vein clinic Lukasz M. Boba, MD, CCFP(EM), RPVI, DABVLM, FRCSC

Vascular and Endovascular Surgeon
Lekarz specjalista chirurgii naczyniowej
Specjalizuje się w chorobach tętnic i żył

TEL: 289-903-1000 FAX: 289-663-0999
16945 Leslie St. # 38, Newmarket 5293 Highway 7 E. #209, Markham

POLSKI SALON FRYZJERSKI HAIR & NOW

Poleca usługi fryzjerskie oraz kosmetyczne
dla pań, panów i dzieci.

209 Ellesmere Rd. (przy Warden Ave.)

Tel.: **(416) 449 - 6262**

Joanna Madej DDS

Tel. 905 619 3112
Text 289 987 5594
drmadej@bellnet.ca

DENTAL CARE



**145 Kingston Rd. East, Unit 17
Ajax, ON L1S 7J4**

JOLANTA KRYSTKOWICZ

ADWOKAT I NOTARIUSZ
BYŁY SĘDZIA W POLSCE

Tel. **(416) 292-8337** Fax. **(416) 292-4669**

2347 Kennedy Rd. Suite 402
Scarborough, Ontario M1T 3T8

ANNA SAJDA – agent Piast Travel

TICO #
50022313

Bilety lotnicze, rejsy,
wczasy, ubezpieczenia,
wynajem samochodów i hoteli
(416) 438-5656



**Główne biuro: 2040 Dundas Str. E. # 2
Mississauga, ON L4X 2X8**



Creative Yarns Inc.

„Where inspiration and creative meet”

Creative Yarns

Nina Klecki

1213 Ellesmere Rd. Scarborough, ON M1P 2X8

416-331-8085

Szeroki wybór włóczek, szablonów, akcesoriów
oraz różno-poziomowe klasy robienia na drutach

www.creativeyarns.ca creativeyarns@gmail.com

ANNA ARMATA - BComm, CA BIEGŁA KSIĘGOWA

16 lat doświadczenia w Kanadzie

- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Caloroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe - korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Canada Revenue Agency

PHONE: 905-239-9973
EMAIL: aarmata-ca@rogers.com



Miejsce na Twoją reklamę.

Place your ad here!

416-332-0724

olqueenofpolandsc@archtoronto.org

KAZIMIERZ I ZUZANNA WÓDZ

DOMY – MIESZKANIA – INWESTYCJE

RE/MAX
Realtron Realty Inc.



- W BIZNESIE OD 1991 ROKU
- SPRZEDALIŚMY BETANIĘ
- PROFESJONALNY SERWIS
- KONKURENCYJNE „COMMISSION”
- DOBRE KONTAKTY Z BANKAMI
- WIELU ZADOWOLONYCH KLIENTÓW
- POPIERAMY POLAKÓW W WIĘKSZOŚCI NASZYCH SERVISÓW
- ZAWSZE W PARAFII, ZAWSZE W BIULETYNIE, ZAWSZE W CZŁÓWCE
- MEMBER OF REMAX HALL OF FAME

CHCIELIBYŚMY BYĆ TWOIM WYBOREM!

Bezpośredni: **416)258-5079** Biuro **(416)222-8600**

Kaz.wodz@gmail.com

www.BigKaz.com

Affordable Woodworking Inc

Polski zakład stolarski w Scarborough oferuje usługi w zakresie:



Best of 2021 & 2022

HomeStars

Award Winner



HomeStars

BEST of the BEST
WINNER 2023

- * Szafki kuchenne i łazienkowe
- * Bary i meblówścianki
- * Wystrój sklepów
- * Odnawianie szafek (refacing)

RYSZARD ZEDZIAN

160 Finchdene Sq., Unit 15
Scarborough, ON M1X 1B2
TEL: **416.831.6741**

Jesteśmy zlokalizowani 5 min. od tego kościoła!

- Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
- Produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia
- Wykonany z 3/4" sklejk (plywood)
- Szufłady z drzewa klonowego (dovetail); drzwi z drzewa klonowego (maple)
- 5 stylów, 6 kolorów

Produkt jest do złożenia; odbiór 7-10 dni, proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link „ready to assemble”. Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe z kwarcu i z porcelanowym zlewem. Ceny nie do pobicia!

www.affordablewoodworking.com

Dr. Kasia Dymerska

w klinice dentystycznej **Dorset Dental**

416-261-2946

119 Dorset Road

DorsetDental

Scarborough, ON M1M 2S9

dorsetdental@dorsetdental.com

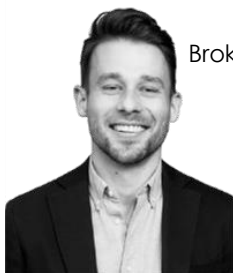
www.dorsetdental.com

Polsko-języczni pacjenci mile widziani!



Pawel Parafianowicz

Broker of Record @Coral Realty, Brokerage
Over a decade of experience



- Selling your home?
Certified luxury home marketing specialist with a proven record (no cell phone photos!)
- I help families reach financial freedom using the self-funding house method
Basement apartments, laneway houses, and garden suite experience.

416-508-5667

pawel@coralrealty.ca

Buy, sell, invest, give us a call (we're nice!)

www.coralrealty.ca

coral

EMPEL LAW

ADWOKAT/NOTARIUSZ

www.empellaw.com

- Kupno/Sprzedaż domów
- Wypadki samochodowe
- Upadki i poślizgnięcia
- Sprawy rodzinne
- Spadki, Testamenty i Pełnomocnictwa



Arkadiusz J. Empel
Barrister & Solicitor

Teraz także na Plazie Wisła w soboty
(by appointment only)
15-3621 Dixie Rd., Mississauga

310 - 4580 Dufferin St. Toronto, ON M3H 5Y2

T: **416.479.8531** C: **416.500.1937**

Denture Care Clinic

Dorota Dąbrowska, DD



2955 Kingston Road, Toronto, ON M1M 1N9

Tel. **416-269-4444** Fax: **416-269-4445**

www.denturecareclinic.ca

Miejsce na Twoją reklamę.

Place your ad here!

416-332-0724

olqueenofpolandsc@archtoronto.org



Unionville Appliance

Phone: 905.472.0021

176 Bullock Drive, Unit 3
Markham, Ont. L3P 7N1

service@unionvilleappliance.com

www.unionvilleappliance.com

JENNAR

FRIGIDAIRE

MAYTAG

Whirlpool

AMANA

KitchenAid

10% off on all parts.

Mention this ad to receive
the discount.

Appliance Sales

Appliance Part Sales

Appliance Servicing